

---

**Présidence : Pays-Bas****454ème SEANCE PLENIERE DU CONSEIL**1. Date : Jeudi 12 juin 2003

Ouverture : 10 h 05

Clôture : 12 h 15

2. Présidence : M. J. de Visser  
M. K. Vosskuhler

Avant d'aborder l'ordre du jour, la Présidence (CIO.GAL/57/03) a condamné, au nom du Conseil permanent, les deux attentats terroristes perpétrés à Mozdak en Ossétie-du-Nord (Fédération de Russie) et à Kaboul dans lesquels des citoyens de la Fédération de Russie et d'Allemagne ont été tués. La Présidence a exprimé ses condoléances aux familles des victimes. La Fédération de Russie et l'Allemagne ont remercié la Présidence.

3. Sujets examinés - Déclarations - Décisions :

Point 1 de l'ordre du jour : AFFAIRES COURANTES

- a) *Parution du rapport 2003 des Etats-Unis d'Amérique sur la traite des personnes* : Etats-Unis d'Amérique (PC.DEL/582/03)
- b) *Second tour des élections locales en Moldavie, le 8 juin 2003* : Grèce-Union européenne (les pays candidats à l'adhésion Chypre, la République tchèque, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la Slovaquie et la Slovénie ainsi que les pays associés, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/572/03), Etats-Unis d'Amérique
- c) *Abolition de l'obligation de visa en Serbie-Monténégro et en Croatie* : Serbie-Monténégro (PC.DEL/577/03), Croatie (PC.DEL/571/03), Etats-Unis d'Amérique (PC.DEL/581/03), Turquie, Présidence
- d) *Situation des médias en Lettonie* : Fédération de Russie, Lettonie

- e) *Situation au Turkménistan* : Turkménistan (PC.DEL/569/03 Restr.), Grèce-Union européenne, Etats-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Canada (également au nom de la Norvège et de la Suisse), Présidence
- f) *Situation des médias en Biélorussie* : Etats-Unis d'Amérique (PC.DEL/580/03), Grèce-Union européenne (les pays candidats à l'adhésion Chypre, la République tchèque, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la Slovaquie et la Slovénie ainsi que les pays associés, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/573/03), Biélorussie, Présidence
- g) *Sommet du G8 à Evian (France), du 1er au 3 juin 2003* : France
- h) *Asie centrale* : Présidence, Japon (partenaire pour la coopération) (PC.DEL/568/03), Bulgarie, Kirghizistan

Point 2 de l'ordre du jour : BUREAU DE L'OSCE A BAKOU

Chef du Bureau de l'OSCE à Bakou (PC.FR/17/03 Restr.), Grèce-Union européenne (les pays candidats à l'adhésion Chypre, la République tchèque, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la Slovaquie et la Slovénie ainsi que les pays associés, la Bulgarie et la Roumanie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/574/03), Turquie (PC.DEL/570/03), Fédération de Russie, Etats-Unis d'Amérique, Canada, Ukraine (également au nom de la Géorgie et de la Moldavie), Azerbaïdjan, Présidence

Point 3 de l'ordre du jour : RAPPORT DU COORDONNATEUR DES  
ACTIVITES ECONOMIQUES ET  
ENVIRONNEMENTALES DE L'OSCE SUR LA  
ONZIEME REUNION DU FORUM ECONOMIQUE

Présidence, Coordonnateur des activités économiques et environnementales de l'OSCE (SEC.GAL/106/03 OSCE+), Grèce-Union européenne (Commission européenne) (les pays candidats à l'adhésion Chypre, la République tchèque, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la Slovaquie et la Slovénie ainsi que les pays associés, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/575/03), Fédération de Russie, Etats-Unis d'Amérique, Ukraine (également au nom de l'Azerbaïdjan, de la Géorgie et de la Moldavie), Bulgarie, Présidence

Point 4 de l'ordre du jour : RAPPORT SUR LES ACTIVITES DU PRESIDENT  
EN EXERCICE

*Annonce de la distribution du rapport sur les activités du Président en exercice (CIO.GAL/56/03 Restr.)* : Présidence

Point 5 de l'ordre du jour : RAPPORT DU SECRETAIRE GENERAL

- a) *Forum parlementaire transasiatique de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE, tenu à Almaty (Kazakhstan) du 7 au 9 juin 2003* : Représentant du Secrétaire général (SEC.GAL/109/03 Restr.)
- b) *Conférence annuelle d'examen des questions de sécurité* : Représentant du Secrétaire général
- c) *Candidats pour le poste de Chef du Bureau de l'OSCE à Erevan* : Représentant du Secrétaire général

Point 6 de l'ordre du jour : QUESTIONS DIVERSES

*Ordre du jour de la séance renforcée du Conseil permanent devant se tenir le 27 juin 2003* : Présidence

4. Prochaine séance :

Lundi 16 juin 2003 à 14 h 30, Neuer Saal